

**C-434**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-434**

An Act to amend the Income Tax Act (in-home care of  
relatives)

---

FIRST READING, APRIL 30, 2007

---

MR. STOFFER

**C-434**

Première session, trente-neuvième législature,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-434**

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (soins à domicile  
d'un proche)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 30 AVRIL 2007

---

M. STOFFER

## SUMMARY

This enactment amends the *Income Tax Act* to allow a taxpayer with a live-in relative who is 65 years of age or older, or who has a mental or physical infirmity, to receive a personal tax credit equivalent to the subsidy normally provided by the Government of Canada to a long-term care facility with respect to such a relative.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi de l'impôt sur le revenu* afin de permettre à un particulier vivant avec un proche, âgé d'au moins 65 ans et souffrant d'une infirmité mentale ou physique, de recevoir un crédit d'impôt personnel équivalant à la subvention qu'aurait normalement fournie le gouvernement fédéral à un établissement de soins longue durée pour ce proche.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-434

## PROJET DE LOI C-434

An Act to amend the Income Tax Act (in-home care of relatives)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (soins à domicile d'un proche)

R.S., c.1  
(5th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1. The portion of paragraph 118(1)(c.1) of the *Income Tax Act* after subparagraph (iii) is replaced by the following:**

the amount that is equal to the amount that the long-term care facility closest to the self-contained domestic establishment would have received from the Government 10 of Canada with respect to the particular person had that person been a resident of the facility,

L.R., ch. 1  
(5<sup>e</sup> suppl.)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

**1. Le passage de l'alinéa 118(1)c.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* suivant le sous- 5 alinéa (iii) est remplacé par ce qui suit :**

le montant équivalent à celui que l'établissement de soins longue durée le plus rapproché de l'établissement domestique autonome aurait reçu du gouvernement 10 fédéral à l'égard de cette personne si elle y avait résidé;

391028

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>